

بوته زار

علی محمد افغانی



مؤسسه انتشارات نگاه
 تهران - ۱۳۷۲

مؤسسه انتشارات نگاه

□ بوته زار
□ نوشتہ علی محمد افغانی

■ چاپ اول ۱۳۷۲

■ تیراژ ۳۰۰۰ نسخه

■ حروفچینی: شرکت قلم

■ گراورسازی: امید

■ چاپ: نوبهار

■ حق چاپ محفوظ



www.KetabFarsi.com

از همین نویسنده منتشر شده است:

- شوهر آهوخانم
- شادگامان دره قرسو
- شلغم مبوبه بهشته
- سیندخت
- بافته‌های رنج
- همسفرها
- دکتر بکتاش

آدرس نویسنده: تهران، صندوق پستی ۱۹۳۹۵/۱۱۷۵

www.KetabFarsi.com

بخش اول

چه بسا خاطره‌ها و سرگذشت‌ها که چون به قلمی نیامده و بر صفحه دفتری زیور ثبت به خود نگرفته، در زیر غبار ایام مدفون گردیده و به مرور از یادها رفته است. ریگی در بر که بیندازید و دائره‌ای را که پدید می‌آید بنگرید که چگونه گسترش می‌یابد و سپس بی سروصدای فاصله‌ای دورتر محو می‌گردد. زندگی نیز با حوادثی که همه روزه برای هر کس دارد داستان‌گوی یک روند و بسی وقفه همین معنی است. عبور مورچه‌ای است از کنار یک پستانه خاکی. اگر چه جای پائی هست و موران بعدی به بوی همدیگر از روی همان جای پا به سوی دانه می‌روند، لیکن چه اهمیت دارد، «قیقه‌ای دیگر همه چیز همان است که اول بود؛ وزش نسیمی کوتاه در سطح زمین هر رپائی را از میان برده و به دست نیستی از لی سپرده است.

در یکی از روزهای آخر تابستان سال ۱۳۲۳ خورشیدی حوالی چهار بعد از ظهر، اتوبوس آبی رنگی از نوع کامیون تبدیل شده ساخت شهرستان همدان، که بدنه و سقف گرد گرفته و پر لک پیس داشت، و روی باربندش در میان بنه مسافران، لوزه‌های انگور و حتی ماکیان بهم بسته، با یا بدون سبد، مشاهده می‌شد، غرش کنان و صفیرکشان از جاده هموار و اسفالت بیستون که از دامنه کوه می‌گذشت، به سمت کرمانشاه راه می‌سپرد. در طالع این شهر هنوز سال‌های دردانگیز و ناخجسته بسیاری ذخیره بود مگر تا دمیدن آن صبح شکوهمندی که تولدی دیگر می‌یافت و در کوره‌ی گدازان جنبشی فراگیر و پر صلابت، نام دومی نیز به خود می‌گرفت.

راننده، علی رغم آفتاب تندی که از رو به روتی چشمانش شتک می‌زد، در این آخرین مرحله‌ی سفر که تا شهر بیش از یک منزل فاصله نبود، به شوق استراحتی که انتظارش را می‌کشید سرعت می‌گرفت، و به این وسیله لحظه‌های دلهره‌انگیزی را که در گردنه‌ها همراه مسافران از سرگذرانیده بود، غرورمندانه تلافی می‌کرد.

آن روزها راه دامنه بیستون، مستقیم تا طاق‌بستان، آبادی شمال شهر می‌آمد، و از آنجا با زاویه‌ای تقریباً نو درجه کج می‌کرد و پس از عبور از روی پل قره‌سو به سمت شهر می‌پیچید. طرف راست اتوبوس منظره شکوهمند کوه بود، با ستیغ‌ها و بریدگی‌هایی که همواره و در هر حال برای بیننده تازگی داشت و از احساس شگفتی که هیچ کس هنوز نامی برای آن نیافته است وی را در حیرت فرو می‌برد. طرف چپ آن در چشم انداز گسترده و سرسبز شستی هموار و یکدست، مانند هنر پیشگانی که به نوبت روی صحنه ظاهر می‌شوند و پس از رقصی یا کرنشی کوتاه در مقابل تماشاگران، از در دیگر بیرون می‌روند، یکی پس از زیگری روستاها و باغستان‌ها پدیدار می‌شوند که پس از لمحه‌ای جا می‌مانند و از منظر دید مسافر ماشین سوار محومی گردیدند. این تغییر سینماوار که از گذشت عمر و گردش زمانه رمزی در خود داشت، بر اندیشه‌ی پر گرفته‌ی تماشاگر از هر گروه و طبقه‌ای که بود اثر می‌گذاشت، و پرسش کلی همه انسان‌های اعصار و قرون را که کی هستم، از کجا آمده‌ام و به کجا می‌روم، عارفانه در ذهنش زنده می‌کرد.

مسافران اتوبوس به طور کلی یا روستائیانی بودند که در این موسم پس از برداشت خرمن‌هاشان برای دیدن خویشان و آشنایان دور و نزدیکی که احیاناً در کرمانشاه داشتند به این شهر می‌رفتند. یا زائرانی که پس از شب یا شب‌های اتراق در شهر و انجام پاره‌ای تشریفات لازم در رابطه با تذکره‌هاشان که رجوع به کنسولگری انگلیس را ایجاد می‌کرد، به قصد زیارت عتبات عازم عراق می‌شدند. چهره‌های وارسته و پیشانی‌های روشن این گروه که نشان می‌داد کارهای خویش را در خانه مرتب کرده و حتی وضع زندگی پس از مرگ را در این سو و آن سوی گور بالنسبة روشن نموده بودند، در روحیه و رفتار دیگر مسافران همان اثری را داشت

که پنداشتی خود به زیارت می‌رفتند. زیرا امور مقدس گل‌هائی هستند که هنگام شکفت، همگان را به یک نسبت از رایحه دل انگیز خود سرمست می‌سازند.

در ردیف دوم جایگاهها، سمت چپ که پشت سر راننده بود، روستائی چهارشانه و کبود چشمی نشسته بود که بیش از بیست و هشت سال نداشت. اما هیکل درشت، گردن افراشته و سیماه آفتاب خورده نیرومندش که با گونه‌های فرو رفته و چانه‌ای سنگین مشخص می‌شد، او را سی و پنج ساله معرفی می‌کرد. مانند اکثر مسافران اتوبوس از شهرستان ملایر بود و در کرمانشاه پیاده می‌شد. همنگ با چهره قهوه‌ای تیره‌اش، کلاه نمدی دولت آبادی به سر داشت. که در سختی نمد معروف بود، و روی آن به اصطلاح اهل محل، می‌شد اسب و الاغ را نعل کرد. پیراهن یقه راستا که از وسط دکمه می‌خورد نه از کنار چلوار سفید کار بروجرد — و کت دست دوم از نوع جنس‌های وارداتی قاچاق به تن داشت. همه تمیز و بدون لکه، عاجیده‌های پاشنه خوابیده‌اش کار علی آباد ملایر و از بهترین نوع نواردوزی شده‌ی آن بود، که تخت‌های چرمی اش از زیر با نغ پرک تابدارِ موم خورده، تنیده شده بود و تهیه اش معمولاً از عهده هر کس برنمی‌آمد. شلوار سیاه لیفه دارش که با بند پنبه‌ای ضخیم از روگره می‌خورد و هنوز برق نوی و آهار آن از بین نرفته بود، بیش از هر چیز اصالت ناب روستائی اش را آشکار می‌کرد. اگر از سایه دژم ناگی که گاه به طور گذرا بر پیشانی اش می‌افتد و ابروها و مژگان شاداب پرقوتش را آشفته می‌کرد می‌گذشتند، روی هم رفته سبکباری یا دل آسودگی چشمگیری از سر و رویش می‌بارید که حاصل بی نیازی بود. غم نان در سیماش نبود. و آن ناله لرزشناکی که بی شباht به صدای نی ترک دار نیست و از تحمل یک روند بار زندگی بر دوشها ناتوان حکایت می‌کند به هنگام صحبت در لحن بیانش مشاهده نمی‌شد. با این همه، پاشنه‌های قاچ قاچ و سیاهش که جورابی آن را نمی‌پوشاند و از پشت گیوه از چشم کسی پنهان نمی‌ماند، به بیننده‌ای که موی را از ماست می‌کشید نمی‌گفت که او سال‌های عمرش را توی سایه بزرگ شده و معنی رنج و عرق ریزی زیر آفتاب سوزان را درک نکرده است.

هوا گرم بود. ولی باد خنکی که اینک در نتیجه سرعت ماشین از شیشه به درون می‌وزید در مسیر جاده‌ی هموار، جانی به کالبد خسته مسافران می‌دمید.

کمرها راست می‌شد و به خود نیرو می‌دادند تا با لبخندی مرده بخش نگاهها را پاسخ گویند و با هم بی‌سخن لب به کلامی بگشایند. مقصد نزدیک بود و به زودی آوای شهری پر جوش و خروش که مرکز استان به شمار می‌رفت و همچون دریا جویبارهای بسیاری سربه آن باز می‌کرد، شهری که مردمان گشاده رو و گشاده دستش در تمام صفحات غرب به مهمان‌دوستی و احترام بی‌خداش انسانی شهره بودند، آنان را پذیرا می‌شد.

بغل دست مرد کلاه نمدی درشت قامت، پسرک چهارده ساله‌ی ریز نقشی نشسته بود که خانواده‌اش در آخرین ردیف ته اتوبوس جا داشتند. ظاهرآ چون اولین سفر آنها با ماشین به شهری دور دست بود از اینکه به حال تحويلشان گرفته بودند هر چند شاید جلوتر هم می‌توانستند بنشینند شادمان بودند. با هم حرف نمی‌زدند نکند کسی بگوید شما پیاده بشوید و با ماشین بعدی بیایید. پسرک، صدایش تازه در حال دورگه شدن بود. سر کوچک کم مویش روی گردن باریک و سیاه لق می‌خورد، و نگاه چشمان پرهوش و کنجکاوی از داشبرد و فرمان ماشین گرفته تا چهره‌ی مسافران، روی همه چیز می‌گشت. روتاستازاده بود لیکن نشان می‌داد که آوای شهر همچون پژواک صدا در ذهنش بازتابی دارد و از شکفتگی سیمایش بر می‌آمد که پدر و مادر او امیدهای خوش بسیاری را در این سفر توشه راه خود کرده بودند که همگی برآورده می‌شد. از آن دسته کوهکان یا نوجوانان علاقمندی بود که بزرگسالان را با چشمانی گشاده‌تر از معمول می‌نگرند، و تجربه‌های تلغ و شیرین آنان را بخصوص زمانی که توسط خودشان به بیان می‌آید، همچون داستانی حماسی کلمه به کلمه گوش می‌دهند و شکفت‌زده به حافظه می‌سپارند. در این لحظه ضمن اینکه منظره دوری از فضای گسترده و سرسبز بیرون را می‌نگریست نزدانه هر بار چهره نیرومند مرد را که چشمان زاغ درشت داشت و مانند خود آنان اهل روستا بود از زیر نظر می‌گذراند. کاملاً می‌شد فهمید که در پی گفتاری قطع شده، حالا که اتوبوس به جاده هموار می‌افتد و حوصله‌ها سر جای خود بر می‌گشت، انتظار سخنی از جانب وی را داشت. عیب پسرک این بود که در حالت آرامش و سکوت سینه اندکی برآمده‌اش مانند گربه خیزیز می‌کرد. مرد کلاه نمدی که به سبب هیکل ستبر و پاهای بلندش یک وری نشسته و بیش از دو

سوم جایگاه را به خود اختصاص داده بود، از وجود وی در کنار خود ناخوشنود نبود. همچنان که نگاهش می‌کرد گره از پیشانی گشود و لب‌های تیره و اندکی برگشته اش را که پنداشتی در غبار راه بهم چسبیده بود از هم گشود. با صدای نیم گرفته‌ای که در ناله ماشین گم می‌شد گفت:

— گویا از من پرسیدی قبل‌آ به کرمانشاه سفر کرده‌ام و این شهر را دیده‌ام؟
گردنی اسدآباد و صلوات‌هایی که مسافران پیاپی می‌فرستادند نگذشت جوابت را بدhem. قیافه‌ام و چین و چروک‌های صورتم را نگاه کن ببین. چه می‌فهمی:
خدمت سربازی ام را توی این شهر گذرانیده‌ام؛ و آنهم چه خدمتی؛ پیش از جنگ
و در زمانی که ارتش ابهتی داشت. اسم گروهبان دسته را که می‌شنیدیم لرزه
مرگ برجانمان می‌افتاد.

پسرک کاملاً به سوی او برگشت. از سیمای شادابش حیرت می‌بارید:

— خیلی سخت بود؟

— سخت نبود کشنده بود. دو سال و چیزی بیشتر آش گل گیوه خوردم.
حالا می‌گویند ساچمه‌پلو. اما آن روزها پلوی در کار نبود. هر چه بود آش
گل گیوه بود.

گوینده کلاه‌نمدی، از بیمی که خدمت وظیفه یا به گفته دیگر نظام
اجباری در دل نوباوگان روستا ایجاد کرده بود، و اینک در سال‌های اولیه پس از
سوم شهریور ۲۰ هنوز همچنان پا بر جا بود، به خوبی آگاهی داشت. و نیز
می‌دانست که یک مرد خدمت کرده تا چه اندازه در نظر این نوع جوانان ابهت
داشت. بانوی گزاره گوشی ادامه داد:

— مرگ خودمان را از خدا می‌خواستیم و روزی صدبار می‌مردیم و زنده
می‌شدیم. ریگ توی پوتین‌های ما می‌کردند و بدون بستن ندهای آن فرمان
می‌دادند به دو! سنگ توی کوله‌پشتی هامان می‌گذاشتند و آن قدر بد بختی به سرمان
می‌آوردند که اسم خودمان را از یاد می‌بردیم. منگ می‌شدیم و موقع حاضر و غایب
کردن روی اسم خود جواب نمی‌دادیم. دست راست و چیمان را از یاد می‌بردیم
که در وقت فرمان دادن به اشتباه می‌افتادیم و اگر می‌گفتند به چپ چپ، به راست
راست می‌کردیم، یا همین طور بی حرکت و احمق مثل سنگ سرجای خود

می‌ماندیم. ریگ یا چوب یا گچ که گروهبان به خاطر نشانه توی یکی یا هر دو دست ما می‌گذاشت فایده نمی‌کرد و همان سرگرمی و اشتباه هرباره تکرار می‌شد. یک دست ما را از مچ به گل کمر بندمان می‌بستند تا موقع راه رفتن هر دو دست را با هم حرکت ندهیم و یاد بگیریم چطور باید هماهنگ با پاها دست‌ها را حرکت ندهیم. خب، حالا اگر از دور به راه رفتن یک نفر نگاه بکنی فوراً می‌فهمی که خدمت سربازی رفته است یا هنوز نه. از طرز گام برداشتن و حرکت هماهنگ دستها یش می‌شود این را فهمید. سربازی رفتن سخت است. پدر آدم در می‌آید اما بی‌فایده هم نیست. خیلی چیزها هست که یادمی‌گیری. اگر می‌خواهی جوهر پیدا کنی و مرد بشوی سربازی برو.

پسرک چشمها یش تنگ شد و دوباره پرسید:

— کنک هم می‌خوردید؟

— کنک، آنهم چه کنکی! شلاق چرمی روی پیراهن یا شلوار خیس که اگر ناله می‌کردی ضربه بالاتر می‌رفت. وقت‌هائی بود که غیبت می‌کردیم و غیبت ما بیشتر از دو هفته طول می‌کشید که مطابق آئین نامه فرار به حساب می‌آمد. هه! چیزی می‌گوییم، چیزی می‌شنوی. آدم تا خودش نبیند نمی‌فهمد. یک روز پوتین‌های نیمدار یک سرباز عوض کردم. یکی روی پاها یم و یکی روی کتفم، پوتین‌های نیمدار یک سرباز عوض کردم. یکی روی پاها یم و یکی روی کتفم، مرا در حضور فرمانده گروهان به پشت خواباندند تا شلاق بزنند. اما او که افسر دانشکده دیده جوانی بود دلش رحم آمد. دستور داد بلندم کردند. یک تومان از جیبیش درآورد به من داد تا بروم پوتین‌هایم را پس بگیرم. زیرا که پول سرگرفته را در کافه‌ی سربازخانه، کافه محمدآقا روسی که جای درجه‌دارها بود خرج کرده بودم. پول چای عده‌ای را داده بودم.

اگرچه داستانی بود از تلخی‌ها اما پسرک لبخند می‌زد. زیرا می‌دید اگر تحمل باشد می‌شود بر هر رنج و تلخی فائق آمد و زنده ماند. خوشحال بود که گوینده داستان بهرحال آن دوران را از سرگذرانیده و سالم و استوار از آتش سختی‌ها گذشته است. می‌شد دانست که دور و نزدیک از بین مسافران کسان دیگری نیز در سکوت برذبارانه خویش جسته گریخته به گفتار وی توجه داشتند، و

برخلاف میل خود نیز که شده بود به پاداش آن رنج‌ها تحسینی برایش در دل احساس می‌کردند. احساس حضور در جمع که از ویژگی‌های قلب‌های گرم و پر عاطفه است با آدم‌های خاموش و میانه‌روکاری ندارد؛ هرکس از مسافران بلاfacile این نکته را در می‌یافت. سرباز قدیم ارتش شاهنشاهی با دست و پای پرتوان مردانه، گرایشی داشت تا از تاریکی سردونمناک سکوت که پناهگاه موجودات گریزان از روشنایی‌هاست به درآید، و هر چند با یک کوک، دمی را که می‌گزد و دیگر بار هرگز بر نمی‌گردد، با قصه‌گوئی از سربگذراند. پنداشتی تنها دوست داشت از تلخی‌های زندگی سربازی برای وی سخن بگوید و آشوب درونش را نسبت به آنچه در چشم اندازی دورتر انتظارش را می‌کشد بیشتر سازد. از آن جهت که تجربه رنج و سختی دلیل متقن‌تری بر پختگی مرد است، مرکب راهوار سخن را عمدآ از گناردره‌ها و لجه پرتوگاهها می‌راند و هراس وی را که در چشم‌های گردشده‌اش نمایان بود عمق می‌بخشد. همان‌طور که نشسته بود پاچه گشاد شلوارش را که دبیت آهاردار نوبود بالا زد و ساق پایش را نشان داد، که اثر زخمی به باریکی چوب کبریت روی پوست قهوه‌ای آن به چشم می‌خورد. گفت:

— پس از هشت سال که از آن زمان می‌گزد هنوز جای ضربه‌ای که گروهبان دسته با پوتین زمختش روی استخوان ساقم زد مانده است. کوزل می‌بندد و خشک می‌شود. اما هر بار که به حمام می‌روم، حتی اگر کیسه نکشم، کنده می‌شود و خون می‌افتد. گمان می‌کنم تا آخر عمر با من باشد. برای اینکه چشم ضعیف‌ترها را بترساند آمد جلومن که سرفصف ایستاده بودم و قدی بلندتر از همه داشتم. به بهانه مسخره اینکه کفش‌هایم واکس ندارد محکم به ساق پایم زد و یک نوبت در شب تعطیل به کشیک دم در میال تنبیهم کرد.

— دم در میال؟

— آری، میال هنگ، پس می‌خواستی چه. میال‌های خندقی رو باز پشت خوابگاهها که شب و روز یک نوبت چی، بی‌تفنگ، جلو درش ایستاده بود. آفتابه را آب می‌گرد به دست سرباز می‌داد و کلاهش را گرونگاه می‌داشت. آیا خنده‌دار نیست. اگر آفتابه را بزنمی‌گرداند کلاهش را به او نمی‌داد. این دستور فرمانده بود و مولای درزش نمی‌رفت. ارتشی که خیال می‌کردیم اگر جنگ شود،

مثل زمان نادرشاه، با یک نهیب تا آن سر هند خواهد رفت، در مرز خسروی جلو نیروی انگلیسی دو ساعت هم نایستاد. تفنگ‌ها را ریختند و افسر و درجه دار و سرباز، هر کدام به سوئی گریختند. آن روزها من طبق فرمان عمومی دولت به کرمانشاه آمده بودم تا وارد خدمت احتیاط بشوم. هنوز لباس نگرفته بودم. ورود پیروزمندانه شان را به شهر دیدم. موسمی مثل همین حالا، که خرمن‌ها را برداشته بودند، و در و دشت کم کمک روی به خزان داشت. خزان عمر ملت ایران هم رسید که تن به خواری سپرده و حالا حالاها معلوم نیست کی می‌تواند بیگانه را از خاکش بیرون کند. اردوگاههای شان را همین دو دقیقه پیش از شیشه ماشین در دامنه نوکان دیدی. سربازخانه‌های آجری جدا از هم با سقف‌های شیروانی، از هندی‌های سیک عمامه‌پوش اند که دستور ندارند زیاد توی شهر آمد و شد کنند. اما می‌کنند و اهمیتی نمی‌دهند چنانچه با کسی درگیر شوند.

پسرک، اگرچه اردوگاه را ندیده بود، سرتکان داد که دیده است. هنگامی که لبخند می‌زد تا بنمایاند که مطلب را فهمیده است، دور چشمان و روی بینی له شده اش چروک می‌افتد و گوینده را باز هم بیشتر تشویق به گفتن می‌کرد. سرباز قدیم ارش رضا شاهی، ظاهراً به خاطر اینکه سیر افکار را در ذهن هم سخن خود آزاد بگذارد، دقایقی خاموش ماند. بازویش را روی پشتی صندلی تکیه دادویک – وری با چرخشی کامل روی به عقب گرداند. بار نخستی نبود در طول راه که چنین وضعی به خود می‌گرفت و پشت سر را می‌نگریست. میان مسافران اتوبوس، آخرین ردیف و در کنار خانواده پسرک، زن جوانی نشسته بود با چهره‌ای به سپیدی برف‌های قله کوه و زیبائی هوش ربانی پشت ورق‌های گنجفه. تکیده از خستگی راه و با رنگ روئی مرده‌گون، هیکل ظریف‌ش را به دست هیولای آهنین سپرده بود که ضمن تکان‌ها و نوسان‌های گاه ملايم و گاه به شدت ناراحت کننده، وی را به سوی مقصدی می‌برد که خود دقیقاً نمی‌دانست چگونه جائی با چه مردمانی است، و در بازی آخر چه سرنوشت تلغی و شیرینی در انتظارش هست.

اگرزنی زیباروی در نشست و برخاستهای زندگی روزانه، کوششی نکرده است تا بگوید زیبا است، آنان که اولین بار است او را می‌بینند ذر دل می‌لی ندارند که بگویند زیباست. این همان نقشی است که قاب عکسی مجلل در مورد

تصویری ساده به منصه ظهر می‌رساند که پنداری از بیننده می‌پرسد آیا زیبا نیست؟ گذشته از این مسئله که مربوط به روان‌شناسی هنر است باید گفت که توده مردم، در حالت عادی همواره اندیشه مذهبی دارند. رشت و زیبا را بدون هوس دل و با چشمی کاملاً یکسان می‌بینند و هنگام برخورد با زنی خوب روی همچون ذکری که زیر لب می‌گویند این کلام پرهیزکارانه را از خاطر می‌گذراند که آفریده‌ای است مانند همه آفریده‌های خدا، نه چیزی کمتر و نه بیشتر. مسافران اتوبوس و همچنین راننده که مرد چهل ساله قپیده گونه و سیه چرده‌ای بود از اهالی همدان، آن روز صبح، دم دروازه ملایر، این زن را با مرد کلاه‌نمدی درشت قامت، یکی جلو و دیگری چند گامی پشت سروی دیده بودند که از پس کوچه‌ای با هم نمایان شدند و اعلام کردند قصد کرمانشاه را دارند. اما شگفتا که هنگام سوار شدن به اتوبوس، زنک با تعمدی آشکارا حساب شده، از نشستن در کنار مرد روی صندلی‌های جلو پرهیز کرد و به عقب ترین ردیف که ابداً جای راحتی نبود، پیش آن خانواده رفت و پسر بزرگشان را جای خود به ردیف جلو فرستاد. علاوه بر غبار چسبنده راه و بوی شدید بنزین که در قسمت عقب ماشین بیشتر احساس می‌شد، وضع طوری نبود که به راحتی بتوانند برای هوای تازه شیشه‌هایش را بگشایند یا حتی منظره‌های پیرون را تماشا کنند. همه کس و از جمله پسرک می‌دانستند و این موضوع، حالا پس از طی کیلومترها راه کاملاً آشکار بود که منظور مرد کلاه‌نمدی، هر کس بود و هر نامی داشت، از بیان بی مضایقه آن داستان‌ها، بیشتر از آنکه به انگیزه وقت گذرانی باشد به خاطر این بود که بتواند آن زن را در ردیف عقب نگاه کند. و از آنجا که خاموشی در پاره‌ای وقت‌ها گناه را نمایان‌تر می‌سازد ورزشی ویرانگر و نخرashیده آن را دو چندان به جلوه می‌آورد، این سخن سرائی به وی امکان می‌داد تا از گرداب شرمی که به طور مسلم حاصل یک کار خلاف در رابطه با این زن بود، خویشتن را برهاند.

زیرا چنانکه به سادگی می‌شد دریافت، آن دونه خواهر و برادر بودند، نه زن و شوهر.

اگرچه کج نشسته بود ولی سخنانش راست بود.

کلاه نمدی ردیف دوم صندلی‌ها، روستائی بیست و هشت ساله‌ی زاغ چشم و درشت قامت، اهل مانیزان از آبادی‌های اطراف ملایر، که نامش خداداد بود اما توکل صدایش می‌زدند، حالا پس از آنکه دید حرف دیگری با پسرک ندارد و مقصد نیز دور نیست، لنگهای درازش را به زحمت جمع کرد. راست شد و از مشیشه اتوبوس که پرده‌ای آن را نمی‌پوشاند سرگرم تماشای بیرون شد. ضمن آینکه از روستاهای دور و نزدیک، کشتزارهای دروشه یا جالیزها و خرمن گاهها که پی هم می‌آمدند و سپس با نوعی بدرود خاموش و رمزآمیز جا می‌ماندند سان می‌دید، با گوشه‌ای از ذهنش به این می‌اندیشد که پس از رسیدن به کرمانشاه با زن جوان و سفید چهره‌ای که همراه داشت کجا منزل می‌کرد؛ و برای گذراندن وقت‌هایش چه برنامه‌ای را مدنظر می‌گرفت.

او در این شهر، چه از بچه‌های مانیزان و آبادی نزدیکش جوزان، و چه از روستاهای دیگر ملایر، دوستان و آشنایان بسیاری داشت که توی آسیاب‌ها کار می‌کردند و زندگی کارگری ساده و نسبتاً کم دردسری را می‌گذرانیدند. اما خیال نداشت، ومطلقاً برنامه‌اش این نبود که سراغ آنها برود. دست کم تا چند روز مایل نبود از دوست و غیردوست، آشنا یا بیگانه، پیش کسی خود را بنمایاند یا اینکه بگذارد از آمدنش آگاه شوند.

او این راه را همچنانکه می‌گفت، بارها و در فصول مختلف سال طی کرده بود، و با هر پست و بلند و پیچ و خمش آشنائی کامل داشت. در بحبوحه زمستان که

کوه و دشت جامه سپید عروسان به تن داشت و ناله چرخ اتومبیل یا سم چاروا روی برف نمد گون جاده به گوش نمی‌رسید — در نیمه بهار که طبیعت چهره می‌گشود و فضای آکنده از عبیرهای مست کننده می‌شد، از این راه آمده و پس از توقی چند روزه در شهر و دیدار با همولاپتی ها، دوباره به ملایر بازگشته بود. منظره عمومی نرون و بیرون این شهر، بخصوص باغ‌های پرمیوه و طراوت خیزش، نردن زیبا پسند او جائی برای خود گشوده بود. هنگام گذراندن خدمت زیر پرچم، روزهای تعطیلش را اگر اجباری نداشت که در سربازخانه بماند، پیش یکی از همآبادی‌های بی‌شیله‌پیله و صمیمی اش ذاتی رضا می‌رفت که از سال‌ها پیش به کرمانشاه آمده بود و در آسیاب موسوم به «شهبازخان» کار می‌کرد. آنگاه از خاطر می‌برد که سرباز است و باید سر خدمت برگردد. شکنجه‌ها و اهانت‌ها و به طور کلی محیط نامانوس نظامی و انصباط‌های بی‌معنی او را بر آن می‌داشت که پیه هر تنبیه‌ی را به تن بمالد و هر چه بادا باد، چند روزی بیشتر در آسیاب بماند و با آن مرد مهربان و افتاده حال که همیشه از زیدنش شادمان می‌شد، همدم باشد. آسیاب شهبازخان در سینه کش عمق یک دره، بین باغ‌های انبوه و سربه هم نهاده، چنان محصور بود که برج سه‌پوش آن را در سه فصل سال تا کاملاً نزدیک نمی‌شدند نمی‌دیدند. آسیاب‌های دور از شهر، در طول زمان‌های گذشته، همگی برج داشتند که اینک پس از امنیت نسبی دوران بیست ساله حکومت رضاشاه، برج‌ها روبرو ویرانی می‌رفتند و مزغل‌های آجری‌شان آشیان جفده می‌گردید. یک بار چنین پیش آمد که غیبت او از سربازخانه بیست روز طول کشید. سرباز پاگون دار گروهان چهارم از هنگ دوازده، با همان لباس سربازی، و مچ پیچ و پوتین، سه هفته کامل به ماندن توی آسیاب ادامه داد. آب از سر او گذشته بود و اهمیتی نمی‌داد که یک نی باشد یا صد نی. اگر غریبه مشکوکی از راه می‌رسید، فوراً توی برج می‌رفت و تا لحظه‌ای که بود بیرون نمی‌آمد. خفاش‌های درشت جثه، جغدهای آدمی نگاه ترس آور، و حتی مار و رتیل داشت. جفده یا کوکومه این حیوانی که مانند عنکبوت با جفتش نمی‌زیست، پرواز می‌کرد و خود را در تاریکی و جای تنگ، بی‌محابا بر پهناهی صورت او می‌کوفت که جای کبود شده اش تا چند روز می‌ماند. اگر آرام می‌نشست و از جایش تکان نمی‌خورد کاری به او نداشت و از

اطرافش می‌گریخت. ولی عقرب کین توزانه پیش می‌آمد و حمله می‌کرد. یک روز بچه عقربی انگشت پایش را نیش زد که داثی رضا جای نیش را با دهان بی‌دانش مکید و زهر را کشید. با این اوصاف، و با آنکه می‌دانست غیبتش فرار محسوب خواهد شد و علاوه بر تنبیهات انضباطی فوری، دو برابر مدت را باید اضافه خدمت کند، دل خوش بود که از محیط وحشت‌زای سربازخانه و دیدن روی نحس عمله عذاب دور است و آن ناسزاها و فریادها را به گوش نمی‌شنود. اگر هواخوش و آفتایی بود، می‌رفت توی باغ، کنار جوی روان یا چشم‌ای می‌نشست. کلاهش را از سر می‌گرفت. مج‌پیچ‌های پشمی ستوه‌آورش را می‌گشود. پوتین‌های زمختش را در می‌آورد. و پاهای آبله‌زده و ناسور شده‌اش را که از اثر قدم آهسته‌های توی میدان مشق بود، برهنه توی آب می‌کرد که جریان خنک و اندیشه‌زای آب، آن را می‌شست و پوستش را تازه می‌کرد. یک بار پس از غیبتی سه روزه تصمیم گرفت برون و خود را معرفی کند. با داثی رضا خدا حافظی کرد و از در آسیاب بیرون رفت. هنوز آفتاب نزده بود و در این ساعت، طبق معمول، سربازان، یقلاوی در دست، زیر نظر ارشد گروهان، توی میدان مشغول ریگ جمع کردن بودند. این برنامه، پیش از شیپور صبحگاه، کارهمه روزی آنان بود. به اسم نظافت، با شیوه‌ای چنین بی معنی، روح انضباط و اطاعت متفوق را در آنها می‌پروراندند. با خود گفت، امروز هم نمی‌روم تا ببینم چه پیش می‌آید؛ و یک هفته دیگر ماند. شب‌هایی که در گروهان نوبت کشیکش بود – کشیک دم خوابگاه، بدون تفنگ – هنگامی که سرپست می‌رفت و می‌ایستاد بیش از هر زمان احساس غم می‌کرد. در حالتی او را به سربازی آورده بودند که بیش از هیجده سال نداشت. و با این فشار توانفرسائی که در گروهان متهم می‌شد، گمان نمی‌برد که بتواند دوام بیاورد و روزی دوباره به آبادی برگردد. چون اندیشه‌اش با بن‌بست رو به رو می‌شد، ناگهان پستش را رها می‌کرد. از بیراوه، ضمن گذشتن از پشت آسیاب بیجانی خانم و باغ دلگشا که زیر سربازخانه بود، توی پرچین‌های اطراف می‌انداخت. با پوتین به مسیل آب می‌زد که تمام مج‌پیچ و قسمتی از دامن پالتوش ترمی شد و همچون یک زندانی از بند گریخته، به مکان امن همیشگی و پناهگاه معهودش که همان آسیاب شهبازخان بود رخت می‌کشید. هیچ اسیری در چنگال

قهر دشمن، هرگز چنین نفرت تلخی در دل نمی‌پرورد که او نسبت به ماندن در زیر سقف سربازخانه و تنفس هوای آن محیط سراپا خشونت با تمام وجودش احساس می‌کرد. در یکی از این فرارهای دیوانه‌وارش با آنکه پایان خدمتش نزدیک بود، تصمیم گرفت با همان لباس سربازی به ملایر حرکت کند—شبانه و بی‌خبر—و مردی را بکشد که باعث شد او پیش از وقت و کاملاً به ناحق توی این دام بیفتند. حتی چنانچه به سن قانونی مشمولیت رسیده بود، هنگام رجوع مأموران حوزه به آبادی، می‌توانست خیلی راحت خود را از نظرها پنهان کند و چنین روزها را به چشم نبیند. این مرد، کسی جز ناپدری یا به عبارتی بابا پیاره پنجاه ساله او، یعنی شوهر دوم مادرش نبود که به نیت دست کشیدن روی اموال پدرش به هر وسیله می‌کوشید تا وی را که به سن عقل رسیده بود و می‌رفت تا حرکت‌هایی از خود نشان بدهد، از سر راهش دور کند.

در آن زمان، او که کودکی بیش نبود توجه نداشت؛ و از کسی نیز نشنیده بود؛ در کرمانشاه بچه‌های آبادی می‌گفتند: پیر نظر به همدستی با شهربانو، یعنی مادرش، خانحسین را کشته و شبانه چالش کرده بودند. هشت ساله بود و تازه به آبادی مجاور، جوزان، ملائی می‌رفت که این واقعه پیش آمد. تا آنجا که به یاد می‌آورد پدرش بیمار بود. اما به هیچ وجه مردنی نبود. سنی نداشت و می‌توانست در حالت عادی سال‌ها زندگی کند و با همان قدرت به کارها برسد. مرد زحمت کش و پرکاری بود و باغ بزرگی را از زمین بکرو نارس، به کوشش شبانر وزی و دست تنها آماده کرده و طی سالیان دراز به میوه رسانده بود. هر جا مال هست دسیسه و خیافت هست. دروغ و نیرنگ هست. مردمان دغلی پیدا می‌شوند که بخواهند از زیر دیوار نقب بزنند و از کنار گنجینه یا گاو صندوقی که مال غیر است سر برآورند. و پیرنظر، چنانکه همه کس و حتی خودش اقرار می‌کرد، یک چنین آدمی بود. اولین حرفش، پس از اینکه شهربانورا گرفت و بر کارها سوار شد، این بود که گفت توکل چه لازم کرده که به ملا برود. گفت این بچه اگر صبح به صبح بخواهد با گز کردن نیم فرسخ راه ملا برود و همین راه را نیمروز یا عصر برگردد، پس گوسفندها را کی آب بدهد و به چرا ببرد. سارها و گنجشک‌ها را کی از توی باغ بتاراند. یک کودک سرراهی که معلوم نیست پدرش کیست و

مادرش کدام است، این حرف‌ها را ندارد. مگر ما که بی‌سوادیم و سیاه را از سفید تشخیص نمی‌دهیم، توی دنیای خدا درمانده‌ایم و بی‌روزی مانده‌ایم که او بماند. سواددار نوشته را می‌خواند، ولی بی‌سواد نتوشته را. برای خود او بهتر است که سواد نداشته باشد.

بله، کودک سرراهی. با کمال تأسف واقعیتی بود و کاریش نمی‌شد کرد. هنگامی که بیش از چهل روز نداشت، در سپیده‌دم یک صبح بهاری پدرش خانحسین او را دم مسجد آبادی، کنار دیوار پیدا کرده و به خانه آورده بود. توی قنداق تمیز، با سارق از محمل سرخ. شانه پیچ اطلس، بالشک پرقوق و بندسارق و عرق چین مروارید دوزی شده. این همه پیچیده شده لای پتوی کرک، در میان تیجه یا سبد دسته‌دار، با نان و نمک و یک شاخه گل سرخ تازه شکفته در کنارش توی سبد. چنانکه پنداشتی یکی از فرشتگان مقرب خدا همان دقیقه او را از آسمان فرود آورده و پیش پای مرد در کنار دیوار نهاده است. در چنان وضعی بچه را یافته بود که اگر دو دقیقه دیرتر می‌رسید سگهای ولگرد و گرسنه آبادی تیکه پاره‌اش کرده بودند. خانحسین، این مرد پرکار و سخت کوش آبادی که در آن زمان بیست و پنج سال داشت، همه روزه ساعتی پیش از دمیدن آفتاب که بهترین وقت برای آب دادن موبود، در آن لحظه که هنوز خادم مسجد بیدار نشده بود تا در را بگشاید، به باغ می‌رفت. و تمام روز را تاتاریک شدن هوا به کار و فعالیت می‌گذراند. چون اولادش نمی‌شد، شایع بود از خداوند خواسته، چهل روز پیاپی پیش از سپیده دم جلو مسجد را جارو کرده و سرانجام به آن کیفیت حاجتش روا گردیده است. شاید او هنگامی که با مدادان از جلو مسجد می‌گذشت، به یاد محرومیت بزرگی که در زندگی نصیبیش شده بود، بی‌فرزندی، این نیت را در دل می‌کرد و ورد و ذکری نیز زیر زبان می‌خواند؛ اما هرگز وقت این را که بایستد و جلو در را جارو کند نداشت. حالا که نکرده بود می‌گفتند کرده. اما اگر واقعاً می‌کرد، با خنده و شوخی یا حتی لودگی و مسخره همان کسان روبرویی شد. بهر حال، ورای این حدس و گمان‌ها، نگفته معلوم بود که زن و شوهر تا چه اندازه از واقعه شادمان بودند. به رسم محل که هنگام تولد کودک جهت اینکه عمرش دراز شود آش رشته می‌پزند و به در خانه‌ها می‌دهند، تمام آبادی را اطعام کردن. برخلاف

آنچه در وهله اول ممکن بود تصور کرد، نوزاد نه ناقص الخلقه بود نه زشت یا نارس. دست‌ها و پاها سرخ و تپل، چهره و پیشانی سالم، و ناف بدون زخم بود. کاملاً می‌شد فهمید که همان شب او را شسته و آن لباس تمیز را به تنش کرده بودند. به طور قطع و یقین طبق رسم جاری در این شستشو آب چله نیز روی سر او ریخته بودند.

اهل آبادی از همین حالا به زبان کودکانه، مادر را آده و پدر را آده نامیدند. و به جای شهر بانو، دده بانو، روح سعادتمندی شد که در هر گوشه ذکرش توی دهان‌ها بود. چنانکه پنداشتی واقعاً خود با نه ماه و نه روز روی دل کشیدن بر سر خشت رفته و آن کودک کاکل زری را آورده است، از آبادی‌های دور به دیدنش می‌آمدند. کسی که تا این زمان بارها با حسرتی ناگفتنی برای این و آن در هردو آبادی چشم‌روشنی تولد نوزاد برد بود، این بار خود گیرنده چشم‌روشنی‌ها بود. برای پیدا کردن نامی مناسب، تمام آبادی به جنبش درآمد. نام‌هائی درخور شاهزادگان و باصطلاح، اصیل زادگان، که گمان می‌رفت نوزاد سرراهی از پشت آنان باشد؛ شاهزادگان قاجار یا نواده‌های کریم خان زند که اینجا و آنجا در شهر و حومه، قلعه‌ها و آبادی‌هائی داشتند و در محیطی اشرافی اما بسته به کار رعیت‌داری می‌گذراندند. در نهضت مشروطیت، بخصوص پس از پیروزی مشروطه خواهان، این گروه ملک داران با آنکه هنوز حکومت حکومت قاجار بود نسبت به گذشته‌های دورتر روش ملایم‌تری در رفتار با رعیت اتخاذ کرده بودند. چون بین اهالی رسم بود که نام کسان مرحوم شده هم‌دیگر را روی نوزاد خود نگذارند، می‌آمدند و با رضایت کامل پیشنهاد می‌کردند که اگر نام مرده آنها را بخواهند انتخاب کنند خوشحال می‌شوند. اصرار می‌نمودند که حتماً این کار را بکنند. خان‌حسین گیج شده بود. از فرط شادی دلش می‌خواست هر کس هر چه می‌گوید انجام دهد. و سرانجام در مراسم نام‌گذاری که طبق معمول آن صفحات، هفت روز پس از آوردن کودک بود، خداداد را انتخاب کرد. زیرا او را خداوند به او داده بود. برای شیردادن او عوض یک دایه دودایه گرفتند که یکی از آنها، آمنه، از آبادی‌های دوردست بود و با شوهر و طفل تازه یافته‌اش به مانیزان تغیر مکان داد. مردی که پس از نه سال زن‌داری حالا ناگهان پدر شده بود و اده

صدایش می‌زدند، از شادی روی پایش بند نبود. به کمک مراد شوهر آمنه، والی، دو جوانی که بعداً وابستگان دائمی دستگاه او شدند، خانه را نوسازی کرد. اطاق کاهگلی را سفیداب زد. این را والی که سابقه نوکری در شهر را داشت به او یاد داد. تیرهای سقف اطاقی را که می‌نشستند رنگ زد و جای تورش را پر کرد. درهایش را که یک سرمه تخته بود شیشه انداخت. و برای زنش از شهر وسائل تازه‌ای خرید که اهل آبادی با دهان‌های بازمانده از حیرت می‌آمدند نگاه می‌کردند. از جمله این وسائل، ساعتی بود شماشه دار که موزیک می‌زد و ماهاهای مبارک رمضان به هنگام سحر آنان را بیدار می‌کرد. به خاطر این ساعت هم که شده بود زن و شوهر از آن پس روزه بگیر شده بودند. در آبادی، تنها او بود که ساعت طاقچه‌ای داشت؛ و در روزگاری که هنوز اتومبیل به ایران نیامده بود و تازه اولین فورد را به رسم هدیه از آمریکا برای احمد شاه آورده بودند، شگفت نبود که اهالی روستا از یک دستگاه خود کار که در زندگی روزانه خانواده نقش داشت «چار حیرت شده باشند. خانحسین، علاوه بر اینها برای مسجد آبادی یک حاجیم کار بروجرد خرید، و ضمن این اقدام، با سکوت رمزآمیزی که کرد، بود مهر تأیید بر شایعه‌ای نهاد که چهل بامداد پی در پی جلو در مسجد را به خاطر بچه دار شدن جار و کرده است. زیرا کسانی ادعا می‌کردند، و بر این ادعا سوگند می‌خوردند که به چشم خود مرد خدارا در حال تمیز کردن جلو در مسجد دیده‌اند. مرد اجاق کوری که در روزهای پیشین، نان خودش از گلویش پائین نمی‌رفت، چنانکه می‌دیدند، احساس عمل خیر در دلش جوانه زده بود. هر گدا و درویشی که از آبادی می‌گذشت، پشت میدانگاهی، به در خانه اش می‌رفت، و نان لواش عمل آمده با روغن و شکر که به آن اوفاق می‌گفتند می‌گرفت و می‌رفت. حالا بگذریم از این فقره که زنش با حاتم بخشی‌های او نظر موافق نداشت، و همان بردن حاجیم را برای مسجد عملی می‌شمرد که اگر با گشاده دستی‌های همیشگی همراه نمی‌شد نتیجه‌ای کاملاً به عکس می‌داد. او می‌توانست در این وضعیت آدم همیشه نیکنام و محبوبی باقی بماند، به شرط آنکه همه ساله نیم درآمد خود را به این و آن می‌بخشید. در حقیقت، مردم آبادی توقعی کمتر از این نداشتند؛ و این موضوع بر می‌گشت به زمانی که پدر خانحسین زنده بود. پیرمرد، دور از آبادی، زمین دیمی

داشت که به زحمت کاشتنش نمی‌ارزید. می‌گفت اگر آن را نکارم و فقط در تابستان بوته‌های خودرو و خاربن‌ها یش را بکنم و برای فروش به شهر برم امیدواریم برای لقمه‌ای نان بیشتر است. اما ناگهان، بخت در خانه او را به صدا درآورد. خانه‌ای منطقه و کم‌لین قوم از روستاهای پایین تر رشته قناتی تعبیه می‌کردند. (دنباله قناتی که آثارش قبل‌بود) حلقه آخری چاههای آن عوض آنکه طبق پیش‌بینی چاه کنان یک فرسخ بعد از زمین پیرمرد آفتابی شود، با تغییر مسیری که ضرورتاً پیدا کرد درست روی زمین او آفتابی شد و باع انگوری برای مانیزان هدیه آورد که از نظر پرباری و حاصل خوب در آن صفحات کم نظیر بود. به دنبال این واقعه، طبیعی بود که کسانی نتوانند خوش اقبالی پیرمرد را به چشم بینند و نسبت به او دچار بدلالی و حسد نشوند. بعد از آنکه وی دارفانی را وداع گفت و به سرای باقی شتافت، این حسد نسبت به یگانه فرزندش که با کوشش‌های خود باع را به ثمر رسانده بود در دائره حرف و عمل باشدت بیشتری ادامه یافت. اما نرم خوئی و ساده‌دلی خانجسین که خود را در پیله‌ای از کارشبان روزی زندانی کرده بود و کمتر توی آبادی پیدایش می‌شد، راه را بر زیاده روی‌ها می‌بست. او حتی نعل پاره‌ای را که پدرش برای رفع چشم بدرؤی ورودی آستانه خانه کوبیده بود، این زمان برداشت و گفت کسی که به خدا توکل دارد از چشم بد نمی‌ترسد. با این وصف، درب خانه او میعادگاه همه جور آدم از قبیل فالگیر و رمال و کسانی که دعای چشم زخم می‌دادند و خطرهای بد را از بچه و والدین بچه دور می‌کردند شده بود. شادابی کودک، تندرنستی کودک، و پیدا شدنش در آن آبادی، به عنوان رمزی خدائی، بحث روزانه اهالی شده بود. از جنگ جهانی که دو سال بود از شروعش می‌گذشت و تاخت و تاز نیروهایی که ایران را اشغال کرده بودند و گاهی نیز در حمله یا عقب‌نشینی ضمن حادثه‌هایی که پدید می‌آورند عبورشان از آن صفحات می‌افتد خیلی کمتر صحبت می‌کردند تا از حکایت‌های مربوط به این کودک شاد و تندرنست. خوش‌بختی او غبطه‌های را برمی‌انگیخت. اما شگفتی کار عظیم تراز آن بود که جز تحسین، صحبت‌هایی از نوع دیگر را پیش بیاورد. مانند همان آفتابی شدن قنات، این واقعه نیز بدون شک خواست پروردگار تعالی بود و هیچ بخشی را نمی‌پذیرفت. در اینکه نوزاد خوشبخت، هنگامی که از شکم یک کوچه متولد شد و

در دامان این خانواده افتاد، چهل روزش بود یا بیشتر، جای بحث چندانی نبود. چه تفاوت می‌کرد که او دقیقاً چند روزش بود. آمنه، زن مراد، دایه اصلی اش، بعدها به او می‌گفت هنوز نگاه کردن را یاد نگرفته بودی. می‌دیدی اما نگاه نمی‌کردی. توی قنداق آنچنانی ات که ساعت به ساعت عوضت می‌کردیم، خودت را می‌جویدی و مثل لبوی پوست کنده سرخ می‌شدی. اگر دستهایت را با بند سارق نمی‌بستیم یا توی کیسه نمی‌کردیم، صورت را چنگ میزدی و زخم می‌کردی. چند روز بعد دده را با نگاهت ذنبال می‌کردی. از خواب که بیدار می‌شدی یک چشم را می‌گشودی و اگر او را کنار خود نمی‌دیدی گریه سرمی‌دادی. همین روزها بود که ناگهان لبخند زدی، که من از پای نتواداد زدم بانو جان بشم قربانیت، بیا ببین، داره می‌خنده، بچه مان می‌خنند. که آمد هر دو دستش را به گردنم انداخت و صورتم را بوسید. می‌خنديدی، نه از آن خنده‌های توی خواب که می‌گويند بچه فرشته را دیده است. یک خنده حقیقی با چشم باز که انگار دنیا را به ما داده بودند. دده دوست نداشت قنداقت کند. بغلت می‌گرفت و پاهایت را که تپل بود و سرخ و سفید با دست نوازش می‌کرد. موهای سرشن را توی چنگ می‌گرفتی و سفت می‌چسبیدی. وقت گریه کردن، دست‌ها و چانه‌ات به شدت می‌لرزید. در دو سالگی موهای نرم اطلسی مثل کاکل ذرت داشتی که بعداً تغییر رنگ داد و قهوه‌ای شد. خیلی زود زبان باز کردی که بغلت می‌کردم و توی آبادی از این خانه به آن خانه می‌بردم. زیرا تونه به یک خانواده که به همه تعلق داشتی. هدیه خدا بودی برای تمام اهل آبادی. آرخالق آبی به تن با دستمال تمیز سرشاره و مهره‌های نظر قربانی که با موم به کاکل جلو سرت وصل بود، عین یک اعيان‌زاده می‌شدی بلکه هم صدد رجه نازتر از همه آنها بودی.

اما این شادمانی و سعادت بی غش که فرشتگان آسمان نگهبانش بودند، برای پدر و مادر و خود کوک بی رخنه نمایند. خیلی زود آثار پشماینی و ملال در چهره بانو که رنجهای حقیقی یک مادر را درک نکرده بونه ظاهر شد؛ و به نوکر خانه، والی، که کارش تا حد یک لله منحصر شده بونه به مواظبت بچه، و همچنین به زن مراد، گفت که او را مطلقاً و تحت هیچ عنوان یا بهانه‌ای از خانه بیرون نبرند. پیش خانحسین زبان به شکایت گشود و اظهار کرد آیا بهتر نبود ما کسی را به فرزندی می‌پذیرفتیم وزحمتش را می‌کشیدیم که دست کم پدر و مادرش را می‌شناختیم و می‌دانستیم چگونه به دنیا آمده و به چه علت سر راهش گذاشته‌اند. اگر این بچه تحمل حلال بود، پدر و مادرش حتماً تابه حال به مارونشان می‌دادند و در حدی مقبول دو طرف، ایجاد آشناشی می‌کردند. خود نیز گاه به گاه برای دیدن او که خون آنها را در رگ داشت اینجا می‌آمدند و هوارمایی شدند. پدر و مادری که در تاریکی با مداد بچه‌شان را سر راه می‌گذارند، همان نزدیکی ها بدون اینکه دیده شوند در پناه دیوار کشیک می‌کشند تا بیینند چه کسی اورا برمی‌دارد. در جوان جوانکی است که پیش عمومیم کار می‌کند (شهر بانو اهل جوان بود) پدرش افلیج است و سر راه می‌نشیند. پیر مرد که داستان ما را شنیده گفته وقتی پسرم به دنیا آمد، چون بسی چیز بودیم و از عهده بزرگ کردنش برنمی‌آمدیم مادرش دوبار اورا زیر چادر گرفت و برد در شهر سر راه گذاشت. اما پیش از آنکه کسی بر سر دوید، بغلش کرد قربان صدقه اش رفت و با خود برش گرداند. ندیده نشناخته فحش به آن کسی می‌داد که احياناً از گوشه‌ای پیدا می‌شد و بچه را با خود می‌برد. بار سوم،

دندان روی جگر گذاشت و وقتی برگشت، فکر کردیم کار تمام شده و کوچولو برای همیشه از دست ما رفته است. فقط یک شب و نه بیشتر و آنهم با چه تب و تابی که مثل مرغ سرکنده توی اطاق جست و خیز می‌کرد این زن توانست دوری بچه‌اش را تحمل کند و صبح فردایش رفت و او را از خانواده‌ای که صاحب‌ش شده بودند پس گرفت. و حالا چنانکه می‌بینید جوانی است رعنا که اگر دستش بر سد به پدر و ما: رس هم کمکی می‌رساند. نه، خانی، موضوع این بچه‌ورای این حرف‌ها است. او به طور قطع و یقین حرامزاده است. و آنهم نه از آبادی خودمان یا هر روسیائی در این حول وحوش. بلکه از شهر و از دختر یا بیوه جوانی که در ناز و نعمت بوده و تباری داشته است. این نظری است که اهل آبادی دارند و همه جا اطرافش حرف می‌زنند. او سپس افزود:

— شاید سر بازی یا افسری از اینها که آب به سوراخشان رفته و از چهار طرف به خاک ما سرازیر شده‌اند: نیروهای روس یا انگلیس یا عثمانی که می‌گویند بیشان جنگ است، مادرش را در جایی ملاقات کرده و بعد گم گور شده است. حالا چرا آن بد بخت فریب خورده یا خانواده‌اش بین چهار بلوک ملایر با چهار صد پارچه آبادی انگشت روی مانیزان گذاشته و نوزاد چهل روزه راتوی قنداق محمل با بند سارق و شب کلاه مروارید دوزی شده آورده و جلو مسجد اینجا گذاشته‌اند، این را باید رفت و از خودشان پرسید. شاید از جهت اینکه، خوب دیگه، از جهت اینکه می‌گویند در تمام منطقه ملایر مردم این آبادی خون بیشتری در رگ دارند و در هر کاری صمیمیت و تعصّب فوق العاده از خود بروز می‌دهند. در امانت و دینداری به شهادت مراسمی که همه ساله برای بزرگداشت معصومین برپا می‌کنند بی‌نظیرند. و صداقت آنها ضمن برپائی این مراسم چنان است که در ایام سوکواری دهه عاشورا، دسته‌جات مردم از هرسوی به این آبادی روی می‌آورند و نوحه‌خوانی و سینه‌زنی می‌کنند. چنین مردمی طبیعی است که بجا یا نابجا در هر چیزی وسوس داشته باشند و هر کاری را جدی بگیرند.

خان‌حسین که از بگومگوها بی‌خبر نبود، انتظار این سخنان را از جان‌جانش نداشت. ناراحت شده و به او گفته بود:

— حالا می‌گوئی من چکار کنم؟ آیا بچه دو سال و نیمه را که وقتی از راه

می‌رسم خودش را با شادی و خنده می‌اندازد توی بغلم و در یک دقیقه خستگی ده ساعت کار را از تنم بیرون می‌کند، بچه‌ای که بانگاه چشمان معصومش توی چشمانم می‌گوید آده دوست دارم، می‌گوئی برم و دوباره همان جائی که بود، یعنی دم مسجد بگذارم؟! آیا آن وقت دل مردم آسوده خواهد شد که در دهان خون را بگذارند و صحبت دیگری برای سرگرمی روزانه‌شان پیش بکشند. بچه‌ای که تازه دارد می‌فهمد دنیا چه جای خوبی است. پدر، مادر، و همه مردم فرشته‌های هستند که برای مواظبت او خلق شده‌اند.

راوی این داستان، آمنه زن مراد، یعنی دایه اصلی او بود که شیرش داده بود و محبتش را همیشه به دل داشت. این زن چنان بود که هیچ حرفی را بخصوص اگر احساسی در دلش برمی‌انگیخت، نمی‌توانست پیش خود نگه دارد. نه تنها به صاحب عله، بل به هر کس که می‌رسید می‌گفت. سینه برآمده و چاق و چله‌اش عوض اینکه گورستان رازها باشد، نوعی بیماری خلقتی را در خود پنهان داشت که از دریچه چشمان گود افتاده اش آشکار می‌شد. بانوی شوهرش پاسخ داده بود: — نه، او را دم مسجد نبر. اما چندروزی وقتی را بگذار پی این کار.

شال و قبا کن و بروجوسا شوپین چه دستگیرت می‌شود. اگر خواستی بچه را همراه ببر، اگر نخواستی نبر. اینجا و آنجا و هر روتایی که گذارت می‌افتد، حتی اگر بتوانی با وعده گندم سالانه و سورساتی همیشگی، برای او پدر و مادری بتراشی و معرفی کنی مرا از عذاب این نیامدی که از حرف‌های مفت مردم بیخ گیسم را گرفته رهانیده‌ای. ای کاش دست کم او دختر بود.

آنچه که برشگفتی اهالی می‌افزود و زمزمه‌های پنهان و آشکار آنان را دامن می‌زد، غیر از کاکل زرین آراسته و پیراسته طفل مزین به مهره‌های نظر قربانی، کبودی حیرت انگیز تخم چشمانش بود که حالا در دو سال و نیمه‌گی رنگ بسیار دلربای زبرجد گونه اش کاملاً آشکار شده بود. همان سنگ موسوم به به دلربا که نوع کبود مایل به سبزش در برخی معدن‌های غرب ایران به طور کمیاب یافت می‌شد. این رنگ، گوئی حرف دیگری با آبادی داشت که هنوز نمی‌دانستند چیست. تخم چشم هر نوزادی تا چندی پس از تولد به طور غبارناکی خود به خود کبود می‌نماید که بعد رفته رفته زلال می‌شود و به رنگ اصلی در می‌آید. اما

چشمان خداداد، یا آن طور که می‌نامیدندش، توکل، کبود متمایل به سبز بود. دو رنگی که در فواصل روز با نوسان نور در فضای گسترده، و همچنین در مجاورت رنگ‌ها، بازی می‌کردند؛ جانشین هم می‌شدند و جلوه‌های بس گوناگونی از خود به ظهور می‌رساندند. در چهارسالگی از این رنگ اعجاب انگیز، سایه‌ای روی پلک زیرینش، در حاشیه مژه‌ها، می‌افتداد که قلم موی هیچ نقاش نابغه‌ای که تصویر کودکان زیبا را می‌کشید، قادر به نمایاندن آن نبود. دختران جوان آبادی، برکنار از آن بگومگوها، هر روز چند بار به کلبه خانحسین در پشت میدانگاهی آبادی سر می‌زدند، آشکارا، و فقط برای اینکه او را ببینند و چند دقیقه‌ای توی چشمانش بنگرند. بزرگترها نیز دست کمی از دختران جوان نداشتند. ولی پیش می‌آمد که ناگهان کسی از میان آنان، که نشسته بودند و حرف می‌زدند، جنبشی می‌کرد و به زبان می‌آمد:

— اما خودمانیم، به راستی این بچه شبیه کیست؟ راستش را بگواجی، در دوران آبستنی ات چه خورده‌ای که تخم چشم بچه‌ات این رنگی درآمده است؟
و این، کنایه تلخی بود که مطلقاً از حسد و بدخواهی مایه گرفت. آجی، به معنی خواهر و همچنین مادر، در آن صفحات برای زنان اطلاقی متداول بود. دده—
بانو اینها را که می‌شنید خونش به جوش می‌آمد. همچون مرغی که پس از بیرون آمدن جوجه‌هایش از تخم، می‌بیند که یکی از آنها اردک است، بدگمانی سرتا—
پایش را می‌خورد. عصبی و تندخومی شد. هر روز که می‌گذشت نسبت به اطرافیانش بیشتر سردی نشان می‌داد. کنایه‌ها را تحویل می‌گرفت و سکوت می‌کرد. آمنه که توی همان خانه، در گوشه‌ای از حیاط کلبه‌ای داشت، با اینکه در محبتش نسبت به بچه شکی نمی‌شد کرد، هرچه در آبادی می‌شنید می‌آمد بی کم و زیاد برای زن باز می‌گفت و بدتر به جوشش می‌آورد. شوهر وی، مراد که مرد خاموشی بود، وغیر از امور مربوط به دام‌ها و زراعت، به چیزی توجه نداشت، حرفی نمی‌زد؛ اما والی در ایوان بلند خانه، روی به آبادی می‌ایستاد و با صدای تو دماغی خفه‌ای که داشت، هرچه به زبانش می‌آمد نثار بدگومی کرد.

دده بانوبه گوش شنیده بود اگر ضماد بلسان را چهل روز روی پیشانی نوزاد از رق چشم بینندند، رنگ آن سیاه خواهد شد. اما حالا دیگر برای این کارها

خیلی نیز بود.

خانحسین، با داشتن چهارجفت زمین زراعتی آبی که سالانه ۵۰ خروار گندم و جو و عدس برداشت شد، و یک باغ انگور بزرگ در زیر دهانه قنات که باسلق مانیزان را روانه شهرها می‌کرد، آدم چیزدار و مرفه‌ی به حساب می‌آمد که هرگاه دو نفر از اهل آبادی کناری توی سایه با هم می‌نشستند، هر صحبتی داشتند، خواه ناخواه ذکری نیز از او به میان می‌آوردند. به بد یا به خوب راجع به او حرف می‌زدند که آدم پرکار و بسی آزاری بود و در عین حال رندی‌ها وزرنگی‌هائی داشت. با آن همه ثروت، سرش را خونش اصلاح می‌کرد، وزستان و تابستان، در کار و بیکاری، با لباسی که به یک دهان‌سقزنمی ارزید سر می‌کرد؛ و غیر از کار باغ، یا داشت و برداشت محصول، هرگز شنیده نمی‌شد از مطلب و موضوعی حرف بزند یا اینکه به حرفی گوش فرادهد. این صحبت‌ها بین اهالی با هر زمینه‌ای آغاز می‌شد، می‌چرخید و می‌چرخید و سرانجام به کودک سرراهی، توکل زاغ چشم و کاکل زری بر می‌گشت که مرد ثروتمند آبادی اینک در عصر تحولات جدید پس از تصویب قانون سجل احوال و آمدن مأموران به آبادی، با همیاری کدخدا برایش شناسنامه گرفته و رسماً و قانوناً فرزند خود کره بود. کودکی که اگر مرد خدا دو دقیقه دیرتر رسیده بود، در شکم سگ‌های گرسنه جای گرفته بود، وارث مال و منالی می‌شد که ضمانت کافی برای یک عمر زندگی راحت و بسی دغدغه به حساب می‌آمد. و آیا پدر و مادر اصلی او نیز که وی را توی قنداق محمل با بند سارق و عرق‌چین مروارید دوزی شده آورده و نزدیک مسجد آبادی گذاشته بودند، طبق یک حساب ساده، از گروههای مرفه شهری یا به اصطلاح کاخ نشینان صاحب جاهی نبودند که در مقابل اشتباه یا بگوئیم غفلت یکی از اعضای نو رسیده‌ی خانواده یعنی دخترخانمی که هنگام رفتن به گرمابه در عین قرق بودن آن سینی را از یاد برده و ندانسته بود که بایستی زیران خود را کاملاً با آب بشوید و تمیز کند، نمی‌خواستند کل آبروی خانواده را در خطر بینند؟ بر اساس این گمان زیرکانه که چون همگانی بود چیزی برخطا بودنش حکم نمی‌داد، بحث‌های جنبی عوامانه‌ای آغاز می‌شد و در میان اهالی گل می‌انداخت که ثروتمندان و فرزندان آنها عزیز کرده‌های خدایند حتی اگر حرامزاده باشند و پدر و مادر اصلی خود را نشناشند.

همان گونه که هر آفتی جائی در بن ساقه یاد رست روی میوه برای نشوونمای خود پیدا می‌کند و به آن یورش می‌برد، قهوه‌خانه بین راه، بعد از جوزان و قبل از رسیدن به شهر از پاتوق‌های پر ونقی بود که روی سکوهای پهن آجری آن این بحث هرگز کهنه نمی‌شد. عده‌ای نیز بر این عقیده بودند که برداشتن بچه از سر راه یا حتی قبول آن، مستقیم و بدون واسطه از خانواده‌ای شناخته شده که به آبرو زیسته و حرفی از هیچ نوع پشت سرش نیست، چنانکه تجربه زندگی نشان داده اصولاً خیلی به ندرت سرانجامی داشته است. حالا نقص کار را درکجا باید جستجو کرد و چرا قضیه آن طور که ابتدا مورد توجه است ذر راه درستش نمی‌رود و به سنگلاخ‌ها می‌افتد، جواب روشنی برای آن نمی‌یافتدند. یا اگر می‌یافتدند کتمان می‌کردند و به زبان نمی‌آوردند. زیرا اگر بنا می‌شد هر کسی هر چه را که حقیقت داشت می‌گفت، ارابه‌ی شکسته بسته‌ی زندگی چنان چرخ‌هایش به سروصدامی افتاد که گوش سالمی برای کسی نمی‌گذاشت. همه چیز بسته به این است که ما اصولی را که به آن پای بندیم در عمل چگونه و به چه کیفیت رعایت می‌کنیم.

آن طور که بحث می‌کردند، اگر پیوند بین دده‌بانو و شوهرش خانحسین از ریشه بارورتری که بر اساس عشق یکدست زناشوئی بود آب می‌خورد، شاید این زن آن حساسیت‌ها را نسبت به وجود فرزند سرراهی از خود نشان نمی‌داد، و با رفتار عاقلانه و درخوریک مادر، میدان بگومگورا از دست اهالی بیکار که حرفی برای زدن نداشتند می‌گرفت. دده‌بانو، برخلاف شوهر کوتاه قامتش، زنی بود با استخوان‌بندی درشت و اندامی موزون که به تأثیر راه می‌رفت و هنگام رفتن شانه‌هایش را عقب نگاه می‌داشت. سادگی روستائی او پس از اولین سرخوردگی اش از شوهر به کینه‌ای بدل شد که اثر آن قبل از هر کسی به خودش متوجه گردید. خواهرزاده حسن خان کدخدای مانیزان بود که پدرش در آبادی جوزان آب و علاقه و کشت و کاری داشت. در چهارده سالگی خواستاران بلند و کوتاه بسیاری داشت که برخی از آنان با فعالیت‌های نیمه روستائی در چهارچوب داد و ستد، به شهر کوچ کرده، رنگ دلپذیرتری به زندگی خود زده بودند. اما جهازی که دختر داشت، رمه گوسفندان، به کار شهر نمی‌خورد، و از آن گذشته بانگ سرنوشت که حاصل جمعی از فرآیندهاست، از این سوی جوزان که نقطه مقابل شهر بود صدایش می‌زد. پیرمرد خمیده قامت و ریش سفید مانیزانی که به یمن رشته قنات‌های تازه، صاحب آب شده و تاکستان بزرگی از زمین رویانده بود می‌خواست پرسش را کدخدا بکند. خانحسین از همان زمان که قادر شد بیل را از زمین بردارد در هر کار کوچک و بزرگی بازوی راست او بود. همچون مته به زمین فرو می‌رفت و بیرون می‌آمد. اما برخلاف پندار پدر، مانند همه جوانان همسال

خودش، چیزی را که ابدآ درک نمی‌کرد مسئله زن گرفتن بود. شب‌های تابستان و پائیز را به خاطر شغال‌های انگورخور، با یک سگ از نژاد گرگی توی باغ می‌ماند. و زمستان و بهار نیز ساعتی بیکار نبود. زنان و دختران آبادی، با همه تعصبات و تبعیدهایی که در زمینه مسائل و موضوعات مذهبی و اخلاقی بین اهالی رایج بود، آن آزادی را داشتند که روزها بدون مانع و رادعی توی کوچه‌ها آمد و شد کنند و به وسیله جوانان دیده شوند. خان‌حسین، تنها فرزند دامان خانواده، که مادرش را در دو سالگی از دست داده بود، پیش کسی گفته بود اگر دست کم خواهری می‌داشتم می‌فهمیدم زن یعنی چه — یک وقت چشم باز کردم دیدم در خانه‌ای توی جوزان با دختری که پیش از آن نامش را نشنیده و رویش را ندیده بودم مقابل آئینه نشسته و زنها هلهله کنان نقل و نبات بر سرم می‌ریزند. مراسم رسمی این ازدواج، که در روستاهای ملایر با توجه مخصوص صورت می‌گرفت، یک بار به سبب مرگ پدر داماد، و بار دوم فوت یکی از عموهای عروس به تعویق افتاد. و سرانجام، خواهرزاده کدخداحسن مانیزانی با بیست رأس میش شیرده که رمه‌ای کامل به حساب می‌آمد، و یک اسب دو ساله سفید رنگ، در غروب خوش یکی از روزهای آخر پائیز، سوار بر همان اسب سفید که دو جوان افسارش را می‌کشیدند، همراه عده بسیاری از اهالی جوزان و از جمله خویشان خودش، به این آبادی به خانه داماد آورده شد. چون داماد بی چیز نبود، همه می‌خواستند تشریفات عروسی به طور کامل اجرا بشود. مانیزان، با مردمان خشکه مقدس متعصب و مسجد بزرگی که داشت، تنها جلوه‌گاه مراسم مذهبی در ایام سوکواری محروم و صفر نبود. سنت گرائی این مردم حتی در مسائل و موضوعاتی که به عقاید مربوط نمی‌شد و فقط به شیوه‌ها و برداشت‌ها نظر داشت، زبانزد بود. برخلاف شهرها که می‌گفتند در زندگی روزانه انسان چیزی غیر از روابط زن و مردی وجود ندارد و بقیه مسائل، شاخ و برگ‌هایی هستند که جهت زینت دور این گل یا میوه می‌چینند، اینان درست به خلاف آن، تظاهر می‌کردند که اصلاً مسئله‌ای به نام کشش زن و مردی وجود ندارد و نبایستی وجود داشته باشد. اما در همان حال عملاً اظریف ترین قابهای طلائی را برای این روابط که می‌باید نقش دلپذیرش به شکلی پایدار و شوق انگیز در ذهن جوانان به جا بماند می‌ساختند و به نمایش می‌گذاشتند. در میان رسوم گوناگون و آداب ساده یا

پیچیده‌ای که با دقت هرچه تمامتر از قدیم الایام اجرا می‌شد، هنگام ازدواج جوانان، چنانچه به سببی بر آن نبودند تا از زیر بار تشریفات بگریزند و مراسم جاهل بنشان، حنابندان و از این قبیل را به سرگل اصلی مطلب یعنی فقط آوردن عروس خلاصه نمایند، قاعده براین بود که قبل از هر چیز برای داماد، ساقدوش و برای عروس ینگه بگیرند. انتخاب این دو برای عروس و داماد، رسمی بود مقبول که بر شکوه مراسم می‌افزود، و مسلماً در هیچ وضع و کیفیتی، منکر یا مخالفی نمی‌توانست داشته باشد. هنگام ورود عروس و داماد به حجله که در آبادی‌های آن اطراف، دوش به دوش در کنارهم می‌رفتند، ساقدوش‌ها از روی بام یا سر در خانه با ترکه به پشت آنها می‌زدند و به امر مقدسی که بزرگترین قابلیت یا تشرف انسان اجتماعی است تبرکشان می‌کردند. شاید اگر داماد بود که به پشت عروس می‌زد، این معنی نظر به آن داشت که وی را در این لحظه آغازین زندگی زناشویی به موقعیت خاص زنانه‌اش که می‌باید تا پایان عمر مطیع امر مرعش باشد یادآور شود. ضربه ساقدوش‌ها که قاعده‌تاً می‌باید آرام باشد، گاهی چنان بی‌هوا و با خشونت بود که اشک به چشمان دختر یا حتی پسر می‌آورد. اما آنها هنوز وظیفه‌هائی داشتند که می‌باید انجام دهند. از روی بام به زیر می‌آمدند، و بیرون حجله، همراه نزدیکان دو زوج، ینگه‌ها، و دیگر کسان، مُنْتَظَر می‌ماندند تا داماد کارش تمام شود. و پیروزمندانه از اطاق بیرون بیاید. پیش از آنکه نشانه‌هائی از تأخیر را آشکار کرده باشد بانگ ینگه‌ها را می‌شنید که زودتر تمام کند و بیرون بیاید. سرفرازی او در این لحظه‌ی بسیار مبارک و میمانت اثر، سرفرازی تمام آبادی بود. و چه کسی است که منکر واقعیت‌ها باشد. از کنار واقعیت می‌شود گذشت و ندیده‌اش گرفت لیکن منکر آن نمی‌شود شد. قوانین طبیعت همان‌گونه که عین عدل الهی به حساب آمده‌اند، سیمائی دارند عظیم سهمگین و بدون کمترین چشم‌پوشی نسبت به هر ساز مخالف. مردی که عروسی کرده است پای به دائره یکی از این قوانین نهاده است و حالا می‌باید از عهده وظایف لازم الاجرای آن به طور کامل و خدشه‌ناپذیر برآید. زنها هلهله می‌کنند و ینگه‌هشمند و تجربه دیده عروس که پیش از وقت آخرین تعلیمات را به وی داده است، شتابان به اطاق حمله می‌کند تا دستمال را از روی تشک او بردارد و نتیجه کار را در میان هلهله‌ها، بدون شرم‌ساری آنچنانی،

به همگان اعلام دارد. اما اگر به اضطراب‌های شکنجه آمیز دختر در آن لحظه بس باریک کاری نداشته باشیم، باید بگوئیم که برای پسر نیز همیشه اوضاع به طور عادی پیش نمی‌رود. برای جوانی که تا آن دقیقه جزیک روی سکه زندگی، یعنی کار و باز هم کار را نشناخته است، طبیعی است اگر در بسیاری از امور ناپاختگی‌های عجیبی داشته باشد. این ناپاختگی که خواه ناخواه با شتابهای نابجا و بی‌دست و پائی همراه است، کار را به جائی می‌رساند که در شب دامادی اش، هنگامی که برای بار دوم و سوم خیس آب و عرق از حجله بیرون می‌آید بی‌آنکه واقعاً کاری صورت داده باشد، بزرگترین اهانت‌هارا که هرگز بر سر بندۀ خدائی آمده است به جان می‌خرد، لیکن کلمه‌ای از عیب مادرزادی دختر که مانع موفقیت وی شده است سخن به میان نمی‌آورد. آشفتگی و سردگمی، حالتی است که بیماری همگانی می‌شود. زنها آن را به بعضی حساسیت‌ها نسبت می‌دهند که از استشمام بوهای خوش عطیریات، یا حتی اسفند در حجله زفاف به مشام داماد رسیده است؛ و مرد‌ها بار اول به عنوان شربت تقویت کننده، شراب مخلوط با زنجفیل به وی می‌دهند. به گمان اینکه چله فرد دیگری که عروسی کرده او را گرفته است، بسر قبرستانش می‌برند و می‌گردانند شاید چله بریده شون. بار دوم راه عجیب‌تری در پیش می‌گیرند. محبت‌ها به خشونت تبدیل می‌شود. آب گلخن به او می‌خورانند که باطل کننده سحر است و پالان الاغ بر دوشش می‌گذارند تا چنانچه دچار شرم و دستپاچگی شده است به یاد آورد که طبیعت در ذات آفریده‌های خود چیزی به نام شرم و حیا نمی‌شناسد. و همان‌طور که در عالم حیوانات دیده می‌شود، جنس نر و ماده به هنگام جفت‌جوئی، مستقیم و خطاناپذیر روی خط غریزه‌شان پیش می‌روند و همیشه هم موفق هستند. چه کسی می‌توانست قبلًا بگوید: جوان نوزده ساله آبادی، پسله قد لیکن سالم و زورمند، آن دقیقه‌ای که به پیشواز عروس رفت و از روی سر در خانه، سکه‌های پول و نقل و نبات بر سرش ریخت—در میان هلله جمعیت بازویش را گرفت و گام به گام از بین حصار آدم‌ها به سوی تختی که توی حیاط نهاده بودند قدم برداشت—طبق آنچه یادش داده بوند و به عنوان اشاره‌ای که معنی شیرین زفاف را در برداشت، نوک پائی آرام روی پایش که توی کفش‌های قرمز از زیر پیراهن بلند پیدا بود نهاد و پیش از آنکه جلوش روی تخت

در کنار عروس طول بکشد به اشاره ساقدوش‌ها قد راست گرد و با همان شکوه خاطره‌انگیز، وی را به سوی حجله هدایت کرد. مسلماً اگر می‌دانست چه سرشکست بزرگی در انتظارش هست، به جای جام شهد زهر می‌نوشید و پایی به آن آستانه نمی‌نهاد. حتی آنها که تجربه دیده بودند و حدس می‌زدند مستله ممکن است از چه قرار باشد، پس از هفته‌ها که عروس همچنان دست نخورده باقی ماند و داماد به سکوت ناخجسته اش ادامه داد، به ملاحظه آبروی دختر و کسانش در هر دو آبادی، نخواستند دخالتی بکنند. دختر چهارده ساله که در آن زمان رشد جسمی چندانی نداشت و مطلقاً از عیب مادرزادی خود آگاه نبود، جز این نمی‌توانست تصوری در ذهن پروراند که شوهرش مرد نبود. قدرت نداشت، و آنچه را که دیگران در چند دقیقه انجامش می‌دادند هفته‌ها عاطلش گذاشته بود. به او کنایه نمی‌زد. ولی همخوابگی اش را هم نمی‌طلبید. با نوعی طفره روی کودکانه که گناهبار نیز می‌نمود، دوست داشت زیر سقف خانه شوهر همان گونه راه برود که در خانه پدر می‌رفت. خانحسین که سرگشته و پریشان شده بود، همچون فیلی که با نیرنگ شکار چیان به خاطر عاج گرانبهایش توی چاله افتاده، بنی آنکه شناخته باشد نیروهایش چیست، این نیروها را در مفاکی تاریک و سهمناک گرفتار دام بلا می‌دید. از نظر جسمی و روحی خود را نابود شده می‌انگاشت. زنش راحت بود، اما او رنج می‌کشید. زیرا نمی‌توانست زبان بگشاید و حقیقت را بر ملا سازد. شاید اگر مادر داشت که از او بیرون می‌کشید، افشاری را زیرایش آسان بود. او به معنی درست کلمه از نظر جسمی و روحی خود را نابود شده می‌انگاشت. با این وصف چون فرد سست اراده‌ای نبود، اجازه نداد این شکست بر روی فعالیت‌های روزانه اش اثر بگذارد. چون پدرش در گذشته بود وظیفه اش سنگین تر شده بود. با پیداشدن زن در کانون زندگی اش، احساس مسئولیتی از نوع دیگر می‌کرد، و میل داشت شایستگی اش را به خویشاوندان تازه‌یافته اش که مردمان جا افتاده‌ای در هر دو آبادی بودند بنمایاند. پس از آنکه طول زمان کار خود را کرد، و عیب مادرزادی دختر از میان رفت (چنانکه می‌گفتند زنی در مقابل یک سکه با عملی کوچک به وسیله همان سکه، بی سروصدای برای وی کاری کرده بود) زن و شوهر به انتظار واقعه‌ای نشستند که بر شرمداری‌ها و سرشکست‌های مشترکشان

بین اهالی، رقم فراموشی می‌کشید و به زندگی آزان رونقی تازه می‌بخشید. اما با کمال تأسف، این واقعه هرگز رخ نداد؛ و هر روز که گذشت غم سنگین تری از نوع دیگر بر کلبه آنها که درهای چوبی بدون شیشه داشت سایه افکند. مرد جوان آبادی در سال چهارم و پنجم ازدواجش، پس از آنکه به هر کاری تن داد و به یقین دریافت که از زنش صاحب فرزند نخواهد شد، بیش از بیش در لام کار و فعالیت فرو رفت. اگر در چهار دیوار خانه کانون خاموش و آلوده به غمی داشت که در زیرخاکستر سر؛ آن کوچکترین اخکری پیدا نبود، در عوض، خداوند باغی نصیبیش کرده بود که از برکت آب همیشه جاری قنات، سال به سال پربارتر می‌شد. و چون حامیانی پر و پا فرض در هر دو آبادی داشت، هیچ کس حتی عمدۀ مالک شاهزاده تبار آن صفحات که از نواده‌های فتحعلی شاه بود و همچون کیان خود به زبان ترکی صحبت می‌کرد مزاحمش نمی‌شد، و نمی‌خواست که بشود. باغ انگور را معمولاً اگر به حال خود رها می‌کردند باز هم باغ انگور بود و حاصل می‌داد. اما خانحسین با مراقبت کامل به هر جزئی ترین کاری در وقت مناسبش می‌رسید، و هرگز چیزی را به عهده اهمال نمی‌گذاشت. آبیاری در چهار یا پنج موسوم. اسپار و هرس و از این قبیل امور جاری که از روی دقت خاص انجام می‌شد. می‌گفت چرا مردم می‌گویند باغ. باید بگویند باغ که در زبان ترکی آذری و قجری و اسلامبولی به معنی دیدن است. باغ غلط است، بگوئید باغ، یعنی ببین! باغ مراقبت می‌خواهد و باید همیشه به آن رسید. باغ انگوری که مراقبت داشته باشد همیشه جوان می‌ماند و سال به سال انگور بهتری می‌دهد. و آیا سرخی گونه‌ها و درخشندگی عسلی چشمان مردمان مانیزان تاحد زیادی مدیون همین انگورها نبود که هفت یا به قیمت بسیار ارزان از باغ او می‌بردند و هنگامی که خوشۀ خوشۀ می‌خوردند، مانند هر مرد اجاق کوری که نمی‌داند ماحصل تلاشهاش سرانجام برای چی و به کام کیست، پشت سرش بد می‌گفتند؟!

پس از پیدا شدن توکل، چون از همان آغاز غوره شدن خوشۀ ها تقاضاهای اهالی افزون شده بود — و این واقعه دفعتاً احساسی در همگان پدید آورده بود که گونی شریک دارائی‌های وی اند — خانحسین نوکران خود مراد و والی را که این یکی جوانی شهر دیده بود، واداشت تا با گرفتن کارگر دور باغ را به ارتفاع یک متر

دیوار بکشند. روی دیوار را نیز از شاخه‌های خشک خاردار پرچین کرد تا از کوچک و بزرگ، خودی و بیگانه کسی نتواند به حریم او تجاوز کند. با اینکه راه نزدیک نبود، در طول ده روزی که کارگران با فعالیت شدید سرگرم کشیدن دیوار بودند چنانکه پنداشتی واقعه‌ای بزرگ در حال رخ دادن است، از پیر و جوان آبادی کسی نبود که نیامده و اجرای کار را به چشم خود تماشا نکرده باشد.

دیوارکشی تاکستان، دهن کجی بدی بود که مرد تازه به دوران رسیده به تمام اهالی می‌کرد.

ولی الله، یا به طور خلاصه، والی، جوانی بود بیست و دو ساله، مجرد، لاغر، کم کار و تا بگوئی و بگویند پر حرف، که این آخری‌ها خود را به طور کامل در زیر مسئولیت‌ها و مراقبت‌های مربوط به تربیت توکل پنهان کرده بود. اگر در آبادی می‌ماند، توی خانه با پر حرفی هایش مانع کار مراد وزنش می‌شد که از تیغ آفتاب تا تاریکی غروب و برگشتن گله از صحراءحظه‌ای آسوده نبودند؛ و تازه، پس از آن نیز می‌باید شیر گوسفندان را بدوشند و در جای مناسب برای کارهای روز بعد نگاه دارند.

سرمست از چشمِ جوشان محبت پدری، و بی‌اعتنای به کم التفاتی‌های دده‌بانو، توکل زیر مراقبت نزدیک و دائمی والی، در هشت سالگی همان شادابی‌های سعادت‌باری را داشت که در دو سالگی اش از آن برخوردار بود. صبح به صبح با جیبی پر از کشمش سبز و مغز گردو، همراه والی به جوزان که مکتب خانه ملا بود می‌رفت، و هنگام ظهر، یا چنانچه برف و باران بود، دم عصر برمی‌گشت. در چنان حالتی که هم‌شایری‌هایش به عنوان حقوق ماهانه ملا، کشک و پنیر یا تخم مرغ می‌بردند، او گله قند پیچیده شده توی کاغذ و دبه روغن‌ش به راه بود. و در آغاز و پایان هر دوره از آموزش قرآن، هدیه‌ها و هبه‌هایش برای آن مرد فراموش نمی‌شد. در چنین وضع دلخواهی اگر از این بچه کبود چشم نوازش – دیده که لله‌ای داشت، و از لحظه حضورش در مکتب تا دقیقه‌ای که دفتر می‌بست و مرخص می‌شد، این لله از آن حوالی جای دورتری نمی‌رفت – اگر از چنین عزیزکرده‌ی خدا لایق دیده‌ای بیشتر از دیگر بچه‌ها استقبال نمی‌شد شکفت

بود. پیرمرد لباده پوش مکتب دار، که آخوند نبود اما زن عقد می‌کرد و قباله می‌نوشت، درس‌های او را همیشه خود پس می‌گرفت و به عهده ارشد نمی‌گذاشت. و اگرچه گاهی گوشش را زیر انگشت‌های زبر و زمختش مالش می‌داد، خشم‌ش از این فراتر نمی‌رفت. اما هنگامی که خانحسین مُرد، چنین پیش آمد که اولین سرگشی‌ها علیه اقبال بلند او در همین مکتب بود که به ظهور رسید. اینک معلوم می‌شد که همشابگردی‌هایش، کودکان هفت تا ده‌ساله، در طول زمان گذشته نسبت به او دل‌های پر حسدی داشتند که بروز نمی‌دادند. هیچ کودکی در هردو آبادی لله نداشت و او داشت. آنها در تمام سال، حتی زمستانها، پابرهنه بودند و او چارق می‌پوشید. هیچ کودکی خوراکی همراه نمی‌آورد و او می‌آورد. مویزهای درشت شاهینی اش را سخاوتمندانه بین شاگردان قسمت می‌کرد که پنهان و آشکار می‌خوردند و هسته اش را از روی شیطنت به روی هم‌دیگر تف می‌کردند. به خاطر این شیطنت‌ها، چوب همیشه آماده ملا ناگهان روی پشت یا شانه یکی از آنها به صدا درمی‌آمد که دیده بود دهانش می‌جنبید. اما پیرمرد با اینکه مقصر اصلی را می‌شناخت چنین نبود که هرگز دستی به رویش بلند کند. اصلاً نمی‌خواست نگاهی به سویش بیندازد. پس از اینکه خانحسین مُرد و او به دنبال غیبتی هفت روزه با پارچه سیاه روی بازو سر درس حاضر شد، شاگردها دورش جمع شدند. متأثر بودند و نمی‌دانستند چطور تسلیت‌ش بگویند و چه وضعی در برابر سیمای غمزده اش به خود بگیرند. ملا، هنوز از منزلش که جنب مکتب بود نیامده بود. یکی از آنها از گوشه‌ای گفت:

— خانحسین پدرش نبود، چرا باید غصه بخورد.

توکل سربالا گرد و با اشکی که در چشمان داشت گفت:

— پس چه که پدرم بود. خانحسین پدرم بود.

بین شاگردان دعواهی در گرفت که تا آمدن ملا ادامه داشت. هنگامی که همه روی حصیر گسترده برکف مکتب جای گرفتند و جزوه‌های درس را پیش کشیدند، اولین بار در عمر هشت یا هشت سال و نیمه اش بود که کلمه نحس حرامزاده را از زبان یک هم‌مکتبی به گوش شنید. پیش از آنکه ظهر بر سر و مرخص شوند، در فاصله هائی که پیرمرد از روی تشکچه اش دم در بر می‌خاست و به

منزلش می رفت تا آفتابه‌ای بگیرد، چندبار این کلمه عجیب را همچون تازیانه از رو به رو توانی صورتش کوختند. وسیله‌ای به دست همشاگردهای او، بعضی از آنان، افتاده بود تا وی را شکنجه بدنهند و مرعوب خود سازند. با لجاجی کودکانه اینقدر گفتند و گفتند تا اینکه سرانجام یک روز ملا بجای اینکه آنها را بزنند، ترکه چوب آبالویش را که نرم بود و به آسانی نمی‌شکست روی شانه کم جان او شکست. آیا مرد شصت ساله نیز مانند آن کودکان نادان نسبت به وی نفرتی درد نداشت که چنین بی محابا خشم‌ش را بروز می‌داد؟

چهار ماه بعد، دده‌بانو که عده بیوه شدنش به پایان رسیده بود، بدون مشورت با پدرش در جوزان و دائی اش در مانیزان، به مردی شوهر کرد که ده‌سال قبل از آن، در روزگاری که هنوز مراد و ولی الله وارد دستگاه آنها نشده بودند، چند وقتی برای خانحسین کار می‌کرد. انگور به شهر می‌برد و شب‌ها را توی باغ می‌خوابید. اخلاقی داشت که نمی‌شد از او پرسید حساب‌هایش چیست. و هنگام بازگشتن از شهر غالباً مست بود. در هیچ کارش دلسوزی نداشت و با انگور چینان بر سر موضوعات بی معنی دعوا راه می‌انداخت. طی مدت کوتاهی که از سه فصل تعاویز نکرده بود، رفتارش کلأً نتیجه‌ای به بار آورد که اگر روزها در هرگوشه از باغ نگهبانی به مراقبت می‌گذاشتند، باز کافی نبود و بچه‌ها از راه و بیراه می‌آمدند و انگورها را غارت می‌کردند. پس از آنکه خانحسین جوابش کرد به تویسرکان رفت که اصلاً اهل آنجا بود و تا این آخری‌ها هرگز نه توی آبادی آفتابی شد نه آوائی به هیچ صورت از او به گوش رسید. اگر زن شوهر مرد می‌خواست از اراده پدریا دائی اش، کدخدای مانیزان، پیروی نماید شاید ناگزیر بود دست کم یک سال صبر کند. جامه سیاه از تن در آورد و آنگاه آهسته آهسته تمایلی به تغییر زندگی از خود ظاهر سازد. دائی او در این هنگام به سبب بیماری زنش که پس از دردی ناگهانی از هردو پا فلجه شده بود، چنان درگیر آن بیچاره بود که به اشتغالات معمولی خود نیز نمی‌رسید. دکتر زیگلر در ملایر و همچنین بیمارستان آمریکائی در همدان، هر حکیم و شبه حکیمی این گوشه و آن گوشه سراغ کرد به سویش دوید. امامزاده‌ای نبود که او را نبرد و دور بقעה اش طوف نداد.

هیچ کس مطلقاً فکرش را نمی‌کرد که زنی در مقام بانو بلا فاصله پس از

بیوه شدنش بباید به نکره بالقوزی شوهر کند که زمان‌های پیشتر نوکر خودشان بود. این ازدواج ناهماهنگ همه آنان را در بہت فروبرد. و به دست شایعه پردازان گزک داد تا با عنوان کردن بعضی داستان‌ها مرگ مرد ثروتمند آبادی را معلوم دسیسه شومی بدانند که زمینه اش سال‌های قبل توسط نوکر و خانم ارباب فراهم شده بود. در آخرین روزهای بستری بودن خانحسین توی خانه اش، دیده شده بود که پیرنظر هم در آن حوالی می‌پلکید و با رضایت بانو خوش خدمتی‌هائی از خود نشان می‌داد. به کارهای باغ، وداشت و برداشت کشت‌ها می‌رسید. برای خانواده گندم به آسیاب می‌برد، و از اداره فلاحت در شهر حواله سموم دفع آفات دریافت می‌کرد که برای تاکستان لازم بود. در کنار مراد والی، اما برتر و مؤثرتر از این دوچنان خود را درگیر کارها کرده بود که تعجب می‌کردند بدون وجود او قبلاً چگونه امور خانواده می‌گذشته است. مراد که جوان در خود فرورفت و بی آزاری بود، طبق عادت دیرینه بیرون از وظایف روزانه انگیزه‌ای و توجهی نداشت. خیلی زود تسلیم دخالت‌های نامطلوب و بی معنی وی شد. اما والی طبعش قبول نمی‌کرد. شانه بالا می‌انداخت و دستورهایش را نشنیده می‌گرفت. و پس از مرگ خانحسین، در تمام طول چهار ماهی که هنوز نقشه ازدواج آشکار نشده بود و مرد تویسرکانی با زیرکی تمام سرگرم قبضه کردن کارها بود، چندبار تا حد یک دست به یقه جدی مقابل او ایستاد. پیرنظر کوتاه می‌آمد. به او از لای دهانش می‌گفت تو برو و دنبال الله گی ات و کاری به این کارها نداشته باش. برو پهلوی زنها بشین و راه و سمه درست کردن را یاد بگیرا و این کنایه اش نسبت به جوان بیست و دو ساله پر بیراه نبود. حتی خانحسین نیز زمانی که زنده بود در مورد او می‌گفت، والی خاک زن قاطی دارد. خدا می‌خواسته زن خلق کند، از دستش در رفته و این را خلق کرده است.

باری، پس از پیدا شدن این مرد و قرار گرفتنش به آن شکل نگفتنی و غیرقابل باور مثل شمع گچی در کانون خانواده، چون نظم و ترتیب سابق در کارها بهم خورده بود، و از طرفی با اخراج والی (اولین اقدام پیرنظر پس از عقد بانو اخراج والی از خدمت بود که به آن وسیله می‌خواست قدرتش را به ثبوت برساند) چون کسی نبود که همراه پسر هشت سال و نیمه برود، صبح‌ها غالباً دیر به مكتب